## CURRICULUM VITAE ÁNGELA MARTÍNEZ AMADOR

Date and place of birth

**Nationality** 

08<sup>th</sup> August 1986 in Sevilla (Spain)

Spanish

Address Sophienstraβe, 111. "Bei Granger"

60487, Frankfurt am Main Telephone: (+49) 17627683675

Family Address C/ Asunción, 49 4º C

C.P.: 41011, Seville (Spain) Telephone: (+34) 687/258608

E-mail anlamara@gmail.com

**Education** 

September 2004-June 2008

Translation and Interpretation

Universidad Comillas, Madrid (Spain)

Thesis: "Spanish as a Foreign Language in Florida (U.S.A.)"

Summer 2006 Italian: Scuola Leonardo da Vinci di Roma

October 2005- Februar 2006 Study Abroad: SOCRATES-ERASMUS-Scholarship

Universität Ruprecht-Karls, Heidelberg (Germany)

September 2003-June 2004 English: British Institute of Seville

Summer 2003 German: Language School International, Frankfurt am Main

1991-2004 Colegio San José, SS. CC. Sevilla – Bachillerato: 8,2

Language Skills

·Spanish: Native speaker

·English: Fluent ·German: Fluent

·Italian: Advanced

·French: Elementary

·Modern Greek: Elementary

## **Work Experience**

Since January 2009 Freelance Translator for Private Clients

German-Spanish Translations

September 2008 - May 2009 Spanish Assistant at the Christian-Wirth-Schule

Usingen, Hessen (Germany)

Summer 2007 Translation Internship at Alpha Translation Svcs., Inc.

Melbourne, Florida (U.S.A.)

Translator and Editor

## **Other Activities**

Since September 2008 Private Tutor: Spanish

January - March 2008 Teaching of Spanisch to Immigrants at the University

Summer 2005 Volunteering Social Work: Protection of the Heritage

Estella (Navarra), Spain

Reconstruction of the City Castle

September 2004-June 2005 Class President at the University

## **Computer Skills**

·Proficient in translation programs for computers including: MultiTerm Extract, Déjà Vu X und Trados 6.5 LSP.

Frankfurt am Main, 17th May 2009

Ángela Martínez Amador